

# GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACȚIUNEA ȘI ADMINISTRAȚIUNEA:  
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA” IEȘE ÎN FIECARE ZI.

Pe un an 12 flor., pe șase luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.  
România și străinătate:  
Pe un an 40 fr., pe șase luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

ANULU L.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNȚIURILE:

O seriă garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Scrisori nefranate nu se primesc. — Manuscrise nu se returnează.

N<sup>o</sup> 130.

Duminică, 14 (26) Iunie.

1887.

Brașov, 13 Iunie 1887.

Să întrerupem pentru ați trista discuție asupra păcătoșilor stări de lucru dinăuntru, cari au făcut cu puțință ca un guvern, lipsit de ori-ce alte „merite”, afară de acela de a fi cufundat statul în nomolul datorilor și alu imoralității, să se laude, că a câștigat 53 mandate mai mult, ca în periodul trecut; să lăsam miseria unghurică pentru moment la o parte și să ne aruncăm privirile puținel în afară, unde se petrec lucruri de mare însemnătate.

La cestiunea bulgară, care totu mai mult se incurcă, s'a adaus acum și cestiunea sârbescă și în timpul din urmă și cestiunea egiptenă. Diplomații din toate țările Europei sunt érași în deplină activitate, ca să stingă focul, ce l'ar pute nace vreuna din aceste fatale cestiuni ale Orientului.

A cui să fiă Bulgaria, a cui Serbia și a cui Egiptul? În jurul acestor întrebări se învârtesc toate intrigile, acțiunile și protestările diplomaților din Viena și Berlin, Paris și Petersburg. din Londra și Roma.

Unul din miniștri Angliei, renumitul Gladstone, a disu odată că „Orientul se fiă alu popórelor orientale”. Credem, că decă toate cabinetele europene aru profesa sinceru această părere, cestiunea fatală a Orientului ar fi ușor rezolvată cu concursul lor și de sigur nu popórele orientale aru fi acele, cari aru protesta în contra unei soluțiuni drepte și naturale ca această. Dér diplomația nu și-a bătut capul niciodată cu interesele celor mici, ci numai cu interesele ei proprii, cu poftel și planurile celor mari. Ađi nu e vorba de ceea ce le place mai bine Bulgarilor, Sârbilor și Egiptenilor, ci se întrébă toți a cui influință să domnescă în Bulgaria și în Serbia, a Rusiei ori a Austriei, și cine să fiă stăpân peste Egipt, Franca ori Anglia?

Cătu pentru Germania, cancelarul ei și-a spălat mâinile ca Pilat, dicend că elu n'are interese în Orient și puțin îi pasă decă acolo va fi mai mare influința celor din Petersburg ori a celor din Viena. Se asigură, că puternicul cancelar prin declarațiunile sale de felulu acesta voiesce se ademenescă pe Rusia și să o țină legată da amicitia Prusso-Germaniei. Italia, deși are multe interese în Orient, e foarte rezervată și se mulțimesce deocamdată a ținé pasu cu Germania și Austria.

Remânú dér ca actori principali pe scena orientală de-o parte Austria și Rusia, ér de altă parte Franca și Anglia. În Bulgaria și în Serbia se combatú influințele celor dintâi ér în Egipt alu celor din urmă puteri.

Peste o săptămână se va aduna din nou Sobrania bulgară și cestiunea bulgară va reinvia cu nouă putere, dér nu e speranță, nici de astădată, că Bulgarii voru puté dobândi unu principe consolidându-și astfel statul, care este ađi espust tuturor periculelor. Consolidarea Bulgariei în condițiunile actuale este tocmai ceea ce nu vrea Rusia. Cabinetulu din Petersburg paraliséză ori-ce soluțiune definitivă cu intențiunea, ca să producă cu timpul anarchia în țără și să potă atunci mai ușor pescui în turbure. Era vorba de a se numi unu regent pentru Bulgaria. Acum și acestu plan a cădutu în baltă. Bulgarii cu toate astea n'au desperatú încă și voru să-și încerce din nou norocul, alegându-și unu principe. Totu mai multu prinde însé rădăcină părerea, că Bulgarii nu voru puté face nici o isprăvă decă nu se voru înțelege cu Rusia.

Așa stă lucrul cu Bulgaria. În ce privește Serbia, ea are rege și unu guvern constituțional și n'ar mai puté fi vorba de o cestiune sârbescă ađi, decă nu s'ar bate în capete așa

de cumplitu influința austriacă și cea rusescă în Belgrad. Venirea la putere a lui Ristici a deșteptat mari îngrijiri în Viena, din causă că Ristici trece acolo de ruso-fil și cabinetulu austriacă se teme să n'aibă de lucru mâne poimâne cu Sârbii. Declarațiile, ce le-a făcut Ristici, că elu n'are în vedere decatu interesele adevărate ale Serbiei, n'au fost de ajuns spre alu liniști și a trebuit să se decidă Regele Milanu ca mergendú la baile dela Gleichenberg să facă o vizită și curții din Viena, ca să mai mulcomescă temerile.

Precum se spune planulu regelui Milanu de a merge la Viena a întâmpinat o opozițiune în Belgrad și a fost pus în lucrare numai după ce au sosit asigurări confidentiale din Viena, că aici regele se póte aștepta și acum la o primire cordială. Nimeni nu póte nega însé, că situațiunea lui Milanu față cu curtea vienesă a devenit mai dificilă prin schimbările din urmă.

Multu mai acută apare ađi cestiunea egiptenă. Franca și Rusia protestandú în contra convenției anglo-turcesci relativă la Egipt s'au pus în opozițiune nu numai cu cele două puteri contractante, ci încâtva și cu Germania, Austria și Italia, care se dice că aru fi consimțit pe ascuns la acea convenția.

Suntú dér încă destule cestiunile orientale cari potú da nascere marelui conflictu europenú, de care se totu cobesce. Diplomația își dá toate silintele a stinge focul, dér și ei îi va succede acesta numai până la o vreme.

## Țera de mameluci.

(Traducere fidelă din „Pesti Naplo” Nr. 167 din 19 Iunie.)

Este o țără în mijlocul lumii, în care fiecare îi este permis a se supune. Cetățenii ei atât sunt de independenți, încât fiecare pândesce ce voiesce solgăbirul. Cultura este foarte mare acolo și se imparte în două părți: jumătate din inteligință suntú dirigători ér jumătate ar dori să fiă dirigători. Astă împrejurare îi imparte pe domni în două partide. una róde la os, alta pândesce după os de ros. Și fiindu că cheia dela cămară este la guvern, cei ce tráesc din os suntú slugi credințioase ai miniștrilor și ai úșerilor dela palaturile ministeriale și implinescú toate ce se îndură mai marii lor a le porunci, ér cei ce pândesc după os, suntú din convingere liberali, și grozav se nisuesc, a-și face merite înaintea miniștrilor și a domnilor secretari de prefecți ca cântăreți de himnuri, banderialiști, cocși (visitii) séu cai înaintea carului guvernului, și decă nu potú atrage altmintrelea asuprași grațioasă atențiune, se dau dea roata.

Se și ajunge. în astă țără fericită, câte ceva pentru ori și cine, decă se pórtă bine. Băjbăe națiunea de domni Escelențe. Bacterii (păđitorii de nópte) suntú consilieri regesci. Fiecare vecinú, carele este darnic în privința grațiosului guvern, capătă titlu și predicatú de nobilú. Oficiulu aici nu este pentru ca să servescă, ci pentru ca acela cui i s'a datú să fiă domn. Cine nu voiesce să lucr capătă pensiu, numai să aibă merite patriotice pentru guvern. Nu trebuie să-și implinescă datorința, dér să fie ascultător. Pe D-đu este permis, dér pe ministrulu-președinte este dator (muzai) a-lu lauda. Decă cineva a comisú blasfemiă de D-đu contra ministrului-președinte, acela se pedepsește cu anatema civilă și politică, și altú necasú nu i-se va întâmpla, decatu că nicăiri nu i se va face dreptate și niciodată în viață nu va ajunge la nimica, dér nu se va lipsi de libertatea de a muri de fôme séu de a emigra.

Acestu poporú norocosú are și constituția și parlamentu. Alegerea e liberă de totú față de candidatii denumiți séu aprobați de ministrulu-președinte. Ba față de aceștia se pretinde chiar eserciarea celui mai frumosu dreptú cetățenescú, ba se și remuneréză cu bani gata. Pe guvern ilu costă numai unu cuvântú și țera intrégă se cufundă în plăcerile libertății, mănă și bea

pe spese comune și toastéză voioși pentru bravii bărbați, cari sprijinesc guvernul și suntú reciproc sprijiniți de densusul.

Intr'adeveru este lucru pëtrunđetorú a vedé câtú își iubescú patria candidatii acestui guvernú escelentú: suntú gata a mai face unu miliardú de datorii numai să nu cađă guvernul. Da! ei suntú gata la tóte. Numai unu semnú așteptă ca cu sacrificarea propriă să sacrifice totul. Ce modelú de parlamentú este acesta!

Este lucru de neexplicatú, că în aceea patriă lrumosă, între ómeni atât de buni și de escelenți se mai află și ómeni réi și nebuni, cari se luptă contra acestui sistemú binecuvântatú, și contra acelorú persóne fericitóre de patriă, cari urmândú marelui genialú ducú patria la înflorire.

Nu constituția ci lege penală li-ar trebui acelora. Numai bunătatea ministrului-președinte îi scutesce pe toți de pușcăriă când se adreséză cátră alegători. Grija părintescă a autorităților e silită ca cu intervențiunea soldaților, gendarmilor, cu instruirea antiștilor, cu autoritatea oficială și câteodată cu amenințări și cu închisóre să apere adevărata libertate a poporului contra amăgitorilor. Își face de capú celú ce cutéză a vota pentru opozițiune, dér pentru acesta numai sie-și póte să-și facă imputări. căci negreșitú a fostú admoniatú ca să nu facă acesta.

În fine și în grăulú curatú se află câte unu picú de neghină, în parlamentulu liberalú încă se viră opoziția. Ce păcatú, căci câtú de frumoasă constituția ar fi, când toți ar fi de o părere ca în raiu, dér pe pământú nimicú nu este perfectú, nici chiar țera mamelucilor. Și aci numai opoziția pórtă vina. Nici o pagubă n'ar fi de n'ar esista opoziția de locú. Și de ce să și fiă? Și așa-i totú atata; totú numai aceea se întâmplă ce află cu cale gloriosul mare barbatú de statú.

Elu este căpitanulú și partida sa este armata. Triumfatorú toidéuna. A învinsú, învinge și va învinge. Cu consimțementulu publicú alu lui este țera, alegătorii liberi cu voturile lor libere l'au întăritú în credința că națiunea se încrede în elu, facă cu ea ori ce voiesce. Partida sa fidelă îi votéză 320 de milióne pe anú ca să le distribue, intr'adeveru întregú bugetulú este unu mare fondú de dispozițiune, din care póte milui în dragá voia. Domeniile statului, minele, căile ferate, contractele de furnisare, concesionile și toate alte bunuri morale, în mâinile guvernului se prefacú în binecuvântare liberală pentru majoritate. Mai póte esista o națiune mai fericită ca acesta?

Pe rândú fiacăruia i se ajunge câte ceva din binefacerile publice și secrete ale statului, decă le merită. Dér meritele trebuie votate. Cine, ca opozițiunea, nu le votéză, nu le merită.

Cat de plăcuți cincí ani o așteptă acum pe această compania frumoasă, cari așa se înțelegú de bine, și își sacrifică tóte pentru patriă.

Obediența partidei guvernamentale va întrece pe cea călugărescă. Nici generalulú iesuítorú nu este mai puternic decatu generalulú liberalilor. Parlamentulu întregú, națiunea întregă va fi de o părere cu densusul — de părerea densusului.

Așa a hotărít-o acesta insuflețirea încrederei publice, cu carea se alipesce iubirea poporului, căci ministrulú séu președinte, până la mórtea ministrului séu, până la mórtea poporului.

De s'ar cutropi, ca grupulú lui Korah, neînsemnata opoziția, care cutéză a fi nemulțumită cu Moise alu poporului alesú alu țerei mamelucilor.

Opoziția intr'adeveru nu este nici de o trebă. Intr'adeveru ce lipsă este de ea aici în țera mamelucilor? Ca să strice dispozițiunea publică? Noi suntemú mulțumiți! Da! fiindcă tóte mergú foarte bine, escelentú, Suntú bani, avemú creditú, votéză partida, împrumutá Rothschild. Noi liberalii suntemú conțeleși ca, decă voimú, să ne vindemú patria, decă voimú, să nu o vindemú precum îi va plăcea d-lui ministru-președinte. Punctum.

## Din afară.

„Pester Lloyd“ reproduce următoarea interesantă scrisoare din Viena, atribuită ministrului de justiție al Bulgariei d. Stoilov, către d. Nacevici, ministrul afacerilor streine:

„Scumpul meu coleg! M'am adresat telegrafic către prințul Alexandru la Kissingen. Tote rugăciunile ca să se întoacă în Bulgaria n'au aflat nici un răspuns. Nu m'ași fi așteptat la acesta din parte. Ași am vorbit cu comitele Kalnoky. Povața acestuia continuă a fi d'a ne împăca cu Rusia. Și eu am ajuns la convingerea, că fără consimțământul Rusiei nu vom pute ajunge la nici o ispravă. Aci (în Viena) sunt cu desăvârșire nehotărâți și se tem de un război. Bate un vânt tare dela Nord. Spune lui Zacharia Stoianov, să nu mai injure așa de turbat în „Svoboda“, ci să aștepte ce direcțiune va lua cursul trebilor. In curând mai multe. Ală țeu Stoilov.“

Oficiosul unguresc adaugă, că într'adevăr d. Stoianov a luat în țiarul său din Rusciuk un ton mai liniștit față cu Rusia.

Indată după venirea la putere în Serbia a d-lui Ristic, Bulgaria a găsit cu cale să se întărească trupele dela graniță spre Serbia. Acestă măsură a făcut pe cei din Belgrad să ceară deslușiri la Sofia. Guvernul bulgar a declarat prin reprezentantul său din Belgrad, că nu e vorba de concentrări de trupe, ci numai de o mică sporire a trupelor dela graniță cu scopul de a întâmpina eventuale turburări ce s'ar pute naște pe teritoriul bulgar dela graniță, ăr nicidecum că Bulgaria ar avé intențiuni ostile contra Serbiei. Și într'adevăr că cabinetul Ristic inspiră mari îngrijiri guvernului și Regenței bulgare, care vedă în venirea lui la putere o isbândă a Rusiei și prin urmare un motiv de încurajare a revoluționarilor.

Se telegrafiază din Paris scirea, că Regele Milan, care a plecat la Viena însoțit de ambasadorul austro-ungar din Belgrad, ar avé de gând să abdică la tronul Serbiei, decă n'ar întâmpina o primire favorabilă la curtea din Viena.

## Alegerile de deputați pentru dieta ungară.

Zarand, Iunie 1887.

In cercul electoral Baia de Crișiu, in ziua de 17 Iunie 1887 s'a întâmplat deja alegerea de deputat dietal, au fost 2 candidați: unul Petru Truța cu programa națională, celălalt Holaki Imre ca opozițional. Fiind că numărul alegătorilor a trecut și peste 2000 s'au compus 2 comisii adecă pentru cercul pretorial al Bradului una, și pentru al Baiei de Crișiu alta.

Alegere mai scandalosă, mai presionată, mai forțată nu se pôte nici închipui; la astfel de ocazii suntem dedați cu abuzuri și nedreptăți din partea Ungurilor, der la așa ceva cum s'a întâmplat acuma, nici pe departe nu am fost pregătiți a vedea; câțiva flișcari de ungar cu solgăbirul Mărkosy în frunte au luat comanda gendarmilor asupra-le și cești din urmă erau forte aprigi la comanda celui mai din urmă flișcar; in zadar a mers o comisie de 4 preoți români la maiorul miliției să-l rōge ca să ia densusul comanda su premă și peste gendarmi, răspunsul a fost, că nu se amestecă in afacerile poliției și așa noi ăr am rămas la caprițele gendarmilor.

Der se nu mă acuse de nedrept: trebuie să amintesc și pre Vasiliu Tomuța, ginere al lui Mihalovits, din grația și sub protecția lui Mărkosy substitut de notar în Riscuția. Acesta, acuma-să trei ani, era cel mai mare aderent al lui Truța, pentru că era scriitor la acesta și el îi da pânea de toate zilele, adă strigă milităresce gendarmilor, contra partidei lui Truța: „szu ronyt buzz, szord szet“, ca și cum n'ar mânca acum tot pâne românescă. Din întâmplare fiind și un preot român acolo nu a rămas neatins de Tomuța, care i-a dīs: „ezt a papot is kergesetek el innen“. Lasă să judece lumea aci despre caracter, eu numai atăta am voit, ca să nu fiu nedrept și să nu-l las din ceta flișcarilor. Ași retăcea pre Petru Gligor, ginere de a lui Mihalovits și cumnat cu Tomuța, der m' e frică că m'a acusa că dōră densusul nu-i mai puțin decăt cumnatu-său; acest Petru Gligor, care până acuma cel puțin densusul se ținea de Român mare, și pentru unele lucruri personale cu Truța ca să arate cestui din urmă că e „teribil“ in mânia sa, s'a ridicat cu totă furia asupra partidei naționale, a pășit la mijloc cu totă autoritatea ce o are inaintea curcubetelor, amblat-au ziua noaptea pe unde a putut, și ca să arate lunei efectul, productul lucrărilor sale, când a ajuns „Țera Băiției“ la votare, a luat presiul și spre mai mare uimire, o mulțime de voturi a căpătat Holaki, la număr 13-14;

nu cugete Petru Gligor că va fi luat tot de subsoari și va fi tot „boratomul“ Ungurilor; adă e numai instrumentul lor, se folosesc de el, — așa și aci o asemănare dela poporul nostru s'erac: „s'eracul ce s'erac, nimēruia nu-i drag, numai vēră in un d'erab, până-si gat de lucrat, apoi du-te dracului s'erac“, așa o să pătescă și Petru Gligor in ceta flișcarilor. Ca să fiă terțialitatea, trebuie să scriu și numele lui Sida Dēnes care deși român, der unelta dușmanilor noștri, a adunat pe toți alegătorii din comuna Ribija, tot unu câte unu separat, i-a scris in listă, i-a pus să tragă cruce inaintea numelui lor că vor ține de ei, că vor fi contra le va crește darea și va fi rēu de ei, că vor fi execvați pentru restanțe și alte asemenea. Și i-a succedut căci din Ribija pe singurul unu nu l'a putut seduce. Faptele neromănesce ale acestei trinități gineri de ai lui Mihalovits, nu le vor uita Românii, le vor ținea minte.

Să amintesc și numele lui Gozuperde, deși nu merită să figureze in colonele țiarelor române; acuma 6 ani acesta ca subsoalbiru lângă svērlitul solgăbiru Mihalovits, areta la preoți români și pre alți alegători deră erau pre lângă Borlea; acuma 3 ani, fiind că a fost aruncat din oficiul său de subsoalbiru, era pre lângă Truța acuma fiind că a căpătat, până nu știu când, dreptul să rōdă spinarea Românilor ca substitut de notar in Cristior, umbla in ruptul capului cu câte 3 fl. după un alegător ca să țină cu Holaki.

Notariatul Vației nu-i scutit de muscuța de gōngă nici vera nici erna. Inkō notariul e acestă gōngă, el a crescut cu colecta Românilor și a supt țita unei țerance române, sērmana mană nu a știut că crește o viperă la peptul său.

Comisiunea primă cu președintele Imecs a fost in localitatea casinei, din partida lor a fost permis or și cui, fiă el comerciant, fiă cală de comerciant, fiă jidan, or orice prăpădit, fiă chiar din al cerc electoral, fiă nealegător, să intre in curte să corteiască printre popor, ba chiar și in lăuntru unde se întâmplă votisarea, până chiar și hornariul din Brad i-a fost iertat să intre și să iasă și să facă ce voiesce, ăr votisanții noștri decă au putut străbate in ocolul alegerei au fost lăsați pre mâna lor, preoțime române nici a privi intr'acolo nu i-a fost iertat, la semnalul celui din urmă din partida lor gendarmii au fost gata ca in prezența maiorului și a miliției întregi să i pe ai noștri inaintea baionetei și a-i boldi cu patul puseci, încăt picau cu grămada unii preste alții, a încheie, se'nțelege până după alegere numai, la vr'o 40 de inși tot de ai noștri, fiă preot fiă or și cine fără de nici o vină.

Preotul din Mesteacăn a fost aruncat cu baioneta de zid, parochul din Baia de Crișiu pentru că numai a voit să știă, care comună are să intre la votisare, ca să comunice omenilor alegători de ai noștri să intre in ocolul de votisare, la comanda învțătorului de stat din loc, Szabó, nu i-a fost iertat să intre in ocol, ci între 2 baionete a fost aruncat in mijlocul drumului; eu cu urechile mele am audat, că in suși gendarmii întrebau de omeni că de a cui parte e, decă răspundea că e de a lui Holaki, bine dragii mei, decă dicea că e de a lui Truța nu era întrebare că comuna lui are să intre la votisare ci-lua inaintea baionetei.

O apucătură a fost și aceea, că inlăuntru au votat Holakisti, ăr ai noștri au fost dați înderept, din care împrejurare s'a întâmplat de in multe comune ai lor au votat, ăr ai noștri au fost aruncați cu baioneta precum d. e. in Juncu ai lor au votat toți ăr ai noștri preste 20 de inși alegători cu preotul in frunte nu au putut intra la votisare, asemenea in Strimba, Brotuna, Riscuția etc. Lor le a fost permis ca un nealegător, fiă chiar și vacar să voteze de 2-3 ori cu Holaki in locul celor absent, ăr ai noștri alegători curați au așteptat de dimineața pāu sēra și le a fost iertat să intre la votisare.

Acuma trebuie să știu on, public cetitor că strigoii numai până la meșul nopței au putere să umble, der ca să se pōtă indeplini acestă când s'au apropiat 12 ore adecă meșul nopței, au pus cordon de catane peste drum, de nu ția putut intra nimenea mai mult la votisare; nu au luat protestele in considerare ca comuna Mesteacăn întregă, apoi Risca și din celelalte comune preste 300 de alegători curați, — se înțelege de ai noștri, — car au stat in plōia de dimineața până la meșul nopței, nu au intrat la votisare, nu, ci au eșit toate spiritele necurate și s'au dus cu facii aprinse să inmormenteze un strigoi.

Am picat, ce e drept, der am picat cu onore, Holaki a reușit der pe căli scandalose și pline de rușine.

Gelu junior.

Tērnava mică, 18 Iunie a. e.

Er in 17 a fost in D. Săn-Mărtin alegerea. In dimineața acelei zile au trecut pe drumul Șomfalșului sub conducerea solgăbirului Gyarfás din Husus 66

trăsură încărcate cu Sași, Unguri, Jidani și puțin Români, mai cu semă juți comunali; între trecători s'a vedit și protopopul Nicolae Todoranu din Cetatea de baltă. La conferința clubului in 27 Aprilie și la cea din 15 Iunie a. e. n'a fost, der la groful Haller in Blășel și la D-S. Martin a știut să mērgă să strige „eljen Haller!“ Mult s'a mai sdruhăit ca să ducă pe alegătorii români din tractul său la urnă, der nu i'a succedut. In partea de jos a tractului său n'a aflat cap plecat, decăt pe unchiul său Manovicu preotul gr. or. din Chezler cu învțătorul de acolo; pe bētrānul Naftailu Oprea preotul din Crăciunel cu doi poporeni; din Cetatea de baltă dintre 13 alegători români a putut duce cu sine numai pe cantorul și doi poporeni de ai săi; pe unul Nicolae Suci, care mergea la câmp cu sapa, l'a întors înderept să se gate de plecare, acesta însă a făcut așa de bine și eșind prin grădină, s'a dus la lucru-si. A mai dus in trăsura cu sine păr. Todoranu și pe un fin al său, Ilie Surdu, proprietar in Tatarlău, din care comună afară de acesta n'a mai mers nimeni. Asemenea nu s'a dus nici unul din comunele Feisa, Sântă-Măria, Căpēlna și Vescuși. Păr. Todoranu in marșul său s'a vedit cu trăsura chiar lângă musicanți și până la locul cu norocul a mers tot cu musica! Ziua de 17 era și de post, der asta-i nimic pe lângă friptura ce a mēncat o din blidele grofului in Joia sfințelor florii.

Astfel de „Român“ e păr. Todoranu, — încăt Dumneșu se ne ferescă!...

\*

Am mai primit raporturi despre alegerile din Năsăud, Iclod, Teca etc. pe cari le vom publica in numerii următori.

## SCRILE DILEI.

Redacțiunea „Luminătorului“ deschide abonamentul nou la acea foia sub condițiunea, că decă până la incheierea acestui semestru numărul abonenților nu se va urca la cel puțin 500, va fi silită a sista apariția foiei. Mare decădintă trebuie să fiă între Bănățeni, deră nici o foia națională română nu sunt in stare să susțină.

—x—

In Deva s'a desgropat și furat — nu se știe de cine — in una din nopțile trecute documentul ce s'a pus cu mare alaiu in temelie edificiului școlii reale unguresce, de sigur — cum se dice — in credința că se vor fi depus acolo mulți bani; căci se lățise între omeni părerea, că s'au așezat in zid tot felul de bani aflători adă in circulațiune, dela crucer până la bancnota de 10 fl. Faptuitorul însă a găsit acolo numai un florin de argint, vr'o 3 bănuțe de argint și câțiva cruceri.

—x—

Rēposatul fruntaș din Bacălu Săcelelor Irimie Eremie Popa, — care a fost inmormentat Marți cu mare pompă, funcționând vre-o 19 preoți și luând parte un public forte numeros, — a testat școlii române confes. din Bacălu 6 jughere de pământ.

—x—

Capitulul titular din Alba Regală și profesor la seminar Eugen Szuboric adresă, inaintea de alegere, candidatului partidei guvernamentale, Geza Szogyeny-Marich, o scrisoare in care îi împărtășe acestuia, că i va da votul său, decă el, candidatul, va subscrie reversul alăturat in scrisoare, prin care se obligă că, in casu de a fi ales, nu și va da consimțământul său nici unei legi care ar scurta in vre o privință interesele bisericii catolice. Szogyeny inapoi reversul fără a-l subscrie.

—x—

Următoarea nostimă știe ne-o dă „Kronstädter Zeitung“: „Mai multe foi din capitală se cētă asupra întrebării, că ore deputații noștri dietali din Țera Bărsei Adolf Zay, Dr. Iohann Kaiser și Iohann Imrich au să fiă numerați la opoziția moderată or la naționaliști. Putem da lămuriri autentice. Zay, Kaiser și Imrich au fost aleși deputați ca candidați ai partidei populare săsesce. Decă partida populară săsesce se socotesce la naționaliști — și acestă se întâmplă in fapt — atunci se înțelege de sine că și deputații ei trebuiesc socotiți la naționaliști. La o împărțire statistică așadar vor trebui socotiți acești deputați necondiționați la naționaliști. De altmintelea e natural că și opoziția moderată e îndreptățită a socoti pe numiții deputați la partida ei, deorece aceia stau in legătură cu opoziția moderată prin club.“ — Ce se potrivește! Naționaliști și membri ai unei partide unguresce! Lovește-mă lele in spate c'un bulgar de escă. Ori sunt naționaliști și atunci nu pot, nu e ertat să facă parte din nici o partidă ungară, căci toate deopotrivă sunt dușmane naționalităților, or fac parte dintr'o partidă ungară, și atunci nu sunt, nu pot fi naționaliști.

—x—

„Civilisatorii Orientului“ dau pe fiăcare și dovești de cultură maghiară. „Narodne Noviny“ din Turoșt

Marion raportează; că din seminarul central din Pesta au fost eliminați doi școlari talentați, Andreas Bielek și Franz Rovnanek, fiindcă au vrut să petiționeze la rectorat, ca să le deschidă biblioteca slovacă, ce li-a închis'o.

—x—

Ați, Sâmbătă, după amiază este pretrecere arangeată de corpul ofițerilor garnisonei de aici în casa de dare la semn (Schützenhaus).

—x—

Agio vamal s'a stabilit pe luna Iulie cu 26 1/2 procente.

—x—

D. M. Cogălniceanu întorcându-se în Bucuresci din Dobrogea, s'a întreținut mai mult timp cu d. V. A. Urechia asupra descoperirii petrei ce se bănușe că ar fi servit de piatră a mormântului poetului Ovid. Pe piatră se află încrustată: o corabie debarcând la țărm, unde este primită de Apolon. În barcă se află un om în picioare. După informațiile ce le are „Unirea“, d. V. A. Urechia recunoșce importanța acestei descoperiri, se îndoesce însă că piatra descoperită ar fi servit la mormântul marelui poet latin.

—x—

Privitor la incendiul din Botoșani „Curierul Român“ de acolo comunică, că cu deosebire a fost bătută de flagelul poporației israelită, pe când Românii le-au ars vr'o 20 case și prăvălii, și Armeilor și Lipovenilor vr'o 7—8; prin urmare restul până la 1000 de clădiri cadă în paguba Israelitilor. De altminterlea banii se adună mereu. Subscripțiile stau sub patronajul Regelui și Reginei, cari figurează în fruntea listelor cei dintâi cu 30,000 franci, afară de cei 10,000 fr. cari i-au împărțit deja la nenorociți. Jidovul însă tot jidov spurcat: Un băcher jidov din Bucuresci a dat 10,000 fr. der cu condițiunea, ca numai la Jidovi să se împartă. Asta-i drept mulțămire, că dela Rege și Regina, consiliul de miniștri, întreg aparatul statului, care deocamdată a votat 60,000 franci ajutor, până la cel din urmă Român din țară adună bani mai mult pentru victimele jidovesci din Botoșani, căci cum am arătat Românii și alți streini nenorociți sunt mari minoritate.

### Jubileul reginei Angliei.

Regina Engliei (născută în 24 Mai 1819) a deschis Marți serbă ile jubileului de 50 ani de domnie. Pe o întindere de patru kilometri dela Buckingham-Palace și până la Westminster-Abbaye, M. S. Regina Victoria a primit ovațiunile entusiaste ale nenumăratului public sosit în Londra din cele cinci părți ale lumii. Se socotește la un milion numărul străinilor sosiți în capitala Regatului Unit pentru jubileu.

Peste 50 milioane de franci s'au cheltuit er numai în chiriele plătite pentru un loc pe estrade sau la festrerele caselor situate în cursul cortegiului regal.

Mulțimea ce se grămădea pe când trecea cortegiul regal era așa de considerabilă, încât s'au întâmplat multe accidente. Se semnală două persoane ucise. Numărul curioșilor loviți de insolațiune e foarte ridicat. Se afirmă că 60 de persoane au trebuit să fie transportate la spitalul Charing-Cross.

Sera a fost o lumină, care întrece puterea oricărei descrițiuni. Mulțimea de raze și alți principii din colonii sosiți la Londra au ținut să orbescă prin strălucirea îmbrăcămintei lor tot ce mintea omenescă își poate închipui.

Temerile de dinamită nu au fost justificate. Locuitorii Mării-Britanice au ținut să serbătorească în toată liniștea jubileul Reginei, care a domnit 50 ani și n'a guvernat o singură zi.

Regina Angliei Victoria este cea mai mare proprietară de pământ nu numai în Anglia, ci în toată Europa; este stăpâna a 8 milioane și jumătate kilometri de pământ și dispune de sorțea a 272 milioane suflete, ce muncesc și se hrănesc de pe moșiele ei.

### Corupțiuni, escese și bătăi la alegeri.

Minunate sunt faptele guvernului unguresc și ale organelor și creaturelor sale, săvârșite în cercul electoral *Canija-vechiă*. Aci li-a venit bine la socotela guvernamentalilor, că numele candidatului opozițional, M. Milosavljevic, e greu de pronunțat. Indată ce un alegător nu-l pronunța corect, era simplu respins. Vr'o 60—70 alegători au fost despoiați în modul acesta de dreptul lor electoral. Protestele bărbaților de încredere opoziționali n'au fost luate în considerare. Din contră „bravul“ și „imparțialul“, președinte al biroului electoral permisă fără rezervă, ca o mare parte din alegătorii guvernamentali să exprime numele candidatului lor Podmaniczky: „Vitzky“, „letzky“, apoi „Ponyvavizzi“ și așa mai departe. Cu toate acestea tot n'ar fi izbutit în contra preponderanței numerice a opoziției. Urmă deci ceva, ce nu se mai găsește în ana-

lele alegerilor. Fiscolgăbirul puse de închise o baracă în care se votase, și puse pe aderenții guvernului să voteze în a doua, în care el însuși purta protocolul. Asta dură aproape o oră, în care timp alegătorii opoziționali nu tură lăsați să voteze. Apoi puse pe președinte a fixa închiderea alegerii după 50 minute și înciră pe singuraticii alegătorii opoziționali într'un mod, care pretindea 10—15 minute până ce să voteze unul. Astfel când s'a închis actul alegerii, 100—120 alegători nu puteră vota. Și pentru această „strălucită“ victorie a partidei „liberale“ asupra opoziției, s'au dat și 6 impușcături de trescuri.

În *Cașovia* mulțimea, necăjită contra alegerii lui Jokai, cutrieră stradele sbierându și spărgându făreștrile. Armata a curățit stradele de tumultanți.

În *Hadhaz*, care ține de cercul *Nanas*, antisemiții au spart ferestrele și au comis și alte neajunsuri. În *Nanas* a fost un puternic despărțământ de trupe. Alegătorii s'au bătut cu petri.

### Concure pentru școlile de silvicultură.

Comitetul comunității de avere a fostului regiment confinar romanico banatic Nr. 13 a publicat sub 14 Iunie a. c. Nr. 725 următorul concurs: Conform § lui 37 al legii silvanale dela 25 Iunie 1889 incolo, numai atare individ pōte fi aplicat la comunitatea de avere ca păzitor de pădure, care: a) va documenta, că e de purtare morală nepătată; b) ca implinit anul 24 al vieții, și c) va documenta cu atestat, că a depus cu succes bun esamenul de specialitate, prescris pentru păzitorii de pădure, în sensul instrucțiunii, ce va emana dela ministrul de agricultură, de industrie și de comerț în conțelegere cu ministrul de interne.

Cunoscințele de lipsă pentru posturile de *codreni* și *primcodreni* la comunitatea de avere, *aspiranții* și-le pot câștiga în școlile reg. ung. de silvicultură din Timișoara (Jagdwald, Casa verde), Szegedin (Királyhalom) și din Liptó (Liptó-Ujvar). Cursul se incepe în Octombrie și ține doi ani. Școlarii se primesc parte pe speșele statului, parte pe speșele proprii.

Aspiranții trebuie să dovedescă: 1. C'au implinit anul 17 și n'au trecut peste al 35-lea anul al vieții; 2. Că sunt de constituție tare și sănătoasă; cu deosebire că vorbesc, vedd și aud bine; (acestea trebuie să le documenteze cu atestat dela un medic superior de honveți sau dela protomedicul comitatensu); 3. C'au absolvat școala elementară; 4. Că au purtare morală bună; 5. Decă sunt o-țași sau nu, și decă sunt producători de pasportul militar. Mai departe se arate comitatul și posta ultimă, unde se li se trimite răspunsul.

Pentru vipt și pentru haine se plătesc pe an 150 fl. Această sumă se plătesc tot pe jumătate de an înainte. Despre supunerea la aceste condițiuni, respectivii trebuie să producă un revers făcut înainte notarului public.

Părinții s'au tutorii școlărilor primiți pe speșele erarului sunt datorii a restitui statului speșele socotind 150 fl. la an, decă școlarii părăsesc institutul înainte de absolvarea studiilor sau decă sunt eschiși din institut. La intrarea în institut fiă-care trebuie să-și aducă următoarele haine de tot nou: 6 cămeși, 6 părechi de ismene, 6 mărimi de buzunar, 6 ștergare, 10 părechi de obele ori de ciorapi și o păreche de cisme de pele tare. Cei ce voesc a fi primiți pe speșele statului, trebuie să producă atestat de paupertate. Petițiunile pentru primire trebuie înaintate cel mult până în 31 Iulie a. c. la Inaltul Minister reg. ung. de agricultură, industrie și comerț.

Comunitatea de avere cu începutul cursului din anul următor vrea să trimită pe speșele sale 6 aspiranți în numele școlii de silvicultură. Ea le plătesc nu numai stipendiu de 150 fl. la an, ci și călătoria până la locul destinației și pe deasupra încă 20 fl. pentru procurarea unei părechi de cisme tari și a altor rechisite.

Aspiranții la aceste 6 locuri au să fiă *suboficeri* în rezervă sau *suboficeri* eșiți din miliție; der se nu fiă trecuți de 33 de ani. Aceștia pe lângă implinirea condițiilor puse pentru stipendiile statului, au să se mai deobliga printr'un revers valid, că după absolvarea școlii de silvicultură vor intra în serviciul comunității de avere și că-i vor servi ce-lu puțin 10 ani.

Aspiranții la aceste 6 stipendii, proveduți cu documentele necesari, au să se înfățișeze în persoană înaintea comitetului în ziua de 3 Iulie a. c. la 10 ore înainte de amiază. Petiția pentru primirea celor 6 aspiranți o face Comitetul și o subserne Ministerului. Avisul celor ce doresc a concurge la aceste stipendii.

### Sciri militare.

*România*. Ministrul de resbel a horit să dea o mare extensiune atelierului existent în Bucuresci pentru confecțiunea de îmbrăcăminte militară. În curind se va incepe zicirea unei clădiri speciale pentru instalațiunea acestui atelier pe piciorul pe care ministrul de resbel voesc să-l pună. „Națiunea“ spune că cele opt baterii nou de artilerie vor fi negreșit create pe ziua de 1 Iulie, data când se pune în aplicare bugetul suplimentar al ministrului de resboiu. Același diar află că ministrul de resboiu a comandat zilele acestea la uzina Krupp mai multe tunuri cu munițiunile necesare, în valoare de peste 6 milioane lei.

### Mulțămită publică și dare de sēmă,

asupra venitorului balului arangeat la 10 Februarie a. c. în foloșul fondului pentru ajutorarea studenților săraci din Blășiu în casă de morbu.

(Fine.)

Blășiu, Mai 1887.

*Lista Nr. 34.* Colectante: Prea On. D. Alexandru Lemeni, protopop gr. cat. în Borșa 1 fl. 30 cr., Michail Bene, profesor (Șinteu) 1 fl., Ema Pop, preotésă (Băbuș) 50 cr., Nina Musta notăresă (Dragu) 50 cr., Simeon Pop, preot (Dragu) 50 cr., Ioan Mezei și soția, măestru (Dragu) 1 fl., Ioan Moldovan, preot (Așcileul mic) 1 fl., Augustin Lemeni, teolog absolut 20 cr. Suma 6 fl.

*Lista Nr. 38.* Colectante: Prea On. D. Nicolau Solomon, protopop în M. Ludoș 1 fl., Petru Nireșteanu, preot (Ernut) 1 fl. Suma 2 fl.

*Lista Nr. 39.* Colectante: M. O. D. Iacob Lugoșianu, v.-protopop gr. cat. în Turda 1 fl., Ales. Pop Romonțianu, paroch în Turda 1 fl., Alexandru V. Balint, paroch (St. Martinul desert) 50 cr., Iosif Vas. Balint, paroch (Petridul inf.) 50 cr., Simeon Rusu, paroch (Tur) 50 cr., Ioan Pop, paroch (Mischiu) 30 cr. Suma 4 fl. 60 cr.

*Lista Nr. 40.* Colectante: Prea On. D. Beniamin Pop, protopop în M. Uiora 1 fl., Șiofron Pădureanu, propriet. 1 fl. Suma 2 fl.

*Lista Nr. 44.* Colectante: M. O. D. Ioan Hăteganu, v.-protopop în Dergea 1 fl. 10 cr., Alexandru Topan, preot (Cernuc) 1 fl., Stefan Pop, preot (Cecelcheta) 50 cr., Ioan Pop, preot (Cechiș) 40 cr., Ioan Dregan, preot (Ciachi-Gărbău) 50 cr., Demetriu Zdrob, preot (Panticeu) 50 cr., Ladislau Pop, preot (Poptelec) 50 cr., Constantin Bene, preot (Rece-Cristur) 50 cr., Iuliu Mihali, preot (Sotelec) 50 cr., Alesiu Coste, preot (Tihău) 50 cr., Ioan Nassa, preot (Trestia) 50 cr., Artemiu Codarcea, preot (Ascileu) 50 cr. Suma 7 fl.

*Lista Nr. 49.* Colectante: M. O. D. Ioan Laslo, v.-protopop în Zlatna 1 fl., Nicolau Teodorescu, preot (Feneșiu) 1 fl. Suma 2 fl.

*Lista Nr. 19,* din Brașov. Colectante: Stim. D. Gregoriu Maior, colabor. la „Gazeta Transilvaniei“ 1 fl. Biserica gr. or. din cetatea internă din Brașov 4 fl., Ioan Bran de Lemeni 3 fl., Maria Muntean 1 fl., Iustinian M. Grama 2 fl., Simeon Damian, avocat 1 fl., Ioan Brat 1 fl., Victor Popescu 1 fl., George Măzgarănu 20 cr., Ioan George Ioan 1 fl., A. Onaciu 1 fl., Nicolau N. Bidu 1 fl., Andrei Popoviu, 2 fl., Dumitru Lupan 50 cr., A. G. Eremia 1 fl., I. I. Burduioiu 1 fl., Ladislau Popa 1 fl., Ioan M. Burbea 50 cr., M. M. 1 fl., Stivoiu 1 fl., Vasile L. Popoviciu, mesar 1 fl., Demetriu de Lemeni, ampioiat de stat în pensie 1 fl., N. N., 1 fl., Ioan A. Navrea 1 fl., Andrei Lupan 30 cr. Un necunoscut 1 fl. Suma 30 fl. 50 cr.

### Din România:

*Lista Nr. 36* D-na Elena Groza (Romanu) 20 lei în hărtia.

*Lista Nr. 37.* Colectante: D-lu C. Davidescu (Bacău) 5 lei, I. M. 250 lei, C. S. 250 lei, I. Boroj 250 lei, T. Zlg. 1 leu, Ravia 250 lei, G. Mun 1 leu. D. Cereșian 250 lei, I. Greculescu 250 lei, I. C. Cristea 10 lei, R. Baiulescu 5 lei, X 2 lei, N. Șerbănescu 450 lei. Daniel 5 lei, I. Popasu 5 lei. Suma 73 lei 50 bani.

*Lista Nr. 21.* Colectante: D. Ioan Pop, proprietar în Craiova 2 fl., Samoil Spinean (Strahau) 1 fl., Nicolau Folea 1 fl., Mihail Strajan prof. 1 fl., Simeon Mihalescu prof. 1 fl., Ioan Faur prof. 1 fl., Tulliu Chețian 1 fl. Suma 8 fl.

### III. Bilanț.

Venitul total al balului 364 fl. 50 cr. v. a. 73 lei 50 b. Speșele . . . . . 85 fl. 58 cr.

Venitul curat 278 fl. 72 cr. 73 lei 50 b.

În numele tinerimei ajutate venim a repeți sincera și călduroasă noastră mulțămită publicului binevoitor pentru activul concurs, ce l'a arătat și în anul acesta față cu această instituțiune atât de salutară.

Aron Deacu, m. p. Nicolau Popescu, m. p. prof. și preș. al balului, prof. și cassar.

### SCIRI TELEGRAFICE.

(Serv. part. a Gaz. Trans.)

BERLINU, 25 Iunie. — Impăratul a făcut o preumblare cu trăsura.

S'a publicat un decret împărătesc privitor la facerea unui împrumut cu 3 1/2 procente în sumă totală de 238,004,970 mărci pentru acoperirea cheltuelilor noiei comisii vamale, a canalului Hamburg-Bremen-Marea otică, a administrării armatei și marinei, și a rețelei căilor ferate strategice.

CINCI-BISERICI, 25 Iunie. — Defraudantul dela poșta din Viena, Zalewski a fost arestat în Sighet.

**Necrologu.** — Alexandrina P. Robescu, Sofia I. Ciurea nice, C. C. Dăculescu fiu, Grigore Plastara, Dumitru Plastara fraț, Sevastia Iarca soră, P. F. Robescu, I. G. Ciurea giner, Alecu Iarca cumnat, Maria Plastara cumnată, Sofia Cerechez, Irina Suci, Pavel, Alexandru, Elena, Alexandrina, Constantin, Sofia, Maria, Maria, Elena, Gheorghe, nepote și nepoi, au durerea a vesi perderia mumei, sorei, sórei, cumnatei și bunei lor Sofia C. Dăculescu, încetată din viață în etate de 59 ani, la 9 Iunie a. c. orele 4 1/2 p. m. Serviciul funebru s'a făcut la biserica „Bagdad“. Cortegiul a pornit în 10 Iunie v., orele 3 p. m. dela casa repausatei. Înmemntarea s'a făcut la cimiteru în Rîmnicul-Sărat. Fie-i țărina ușor!

Editor: Iacob Mureșianu.

Redactor responsabil Dr. Aurel Mureșianu.

Cursul la bursa de Viena din 24 Iunie st. n. 1887.

Table with financial data for the Vienna stock exchange, including interest rates and bond prices.

Bursa de Bucuresti.

Cota oficiala dela 12 Iunie st. v. 1887.

Table with financial data for the Bucharest stock exchange, including interest rates and bond prices.

Cursulu ploței Braşov

din 25 Iunie st. n. 1887

Table with exchange rates for various currencies and goods in Braşov.

Advertisement for Postavuri de Brünn, featuring a coupon and detailed text about the product and its quality.

Facemă cu totu respectulu cunoscutu onor. publicu că pe croitorulu nostru de până acuma Emericu Kovacs lamă demisionatu din serviciulu nostru.

Cu tota stima

M. & L. LÁSZLÓ.

Sosirea și plecarea trenurilor și postelor în Braşov.

I. Plecarea trenurilor:

- 1. Dela Braşov la Peşta: Trenulu de persoane Nr. 307: 7 ore 20 de minute sera. Trenulu mixtu Nr. 315: 4 ore 01 minută dimineața.

II. Sosirea trenurilor:

- 1. Dela Peşta la Braşov: Trenula de persoane Nr. 308: 9 ore 46 minute înainte de ameu. Trenulu mixtu Nr. 316: 9 ore 52 minute sera.

A. Plecarea postelor:

- a) Dela Braşov la Răşnov-Zernesci-Brană: 12 ore 30 min. după ameu. b) " " Zizin: 4 ore după ameu.

B. Sosirea postelor:

- a) Dela Răşnov Zernesci-Brană la Braşov: 10 ore înainte da ameu. b) " Zizin la Braşov: 9 ore a. m.

Mersulu trenurilor

Valabilu dela 1 Iunie st. n. 1886.

pe linia Predeal-Budapesta și pe linia Teiuş-Arad-Budapesta a calei ferate orientale de stat reg. ung.

Large table with train schedules for routes: Predeal-Budapesta, Budapesta-Predeal, Teiuş-Arad-Budapesta, and Budapesta-Arad-Teiuş. Includes columns for train types, departure times, and arrival times.

Nota: Orele de nopte sunt cele dintre liniile grose.